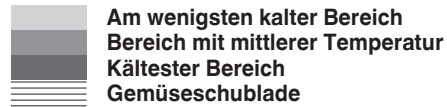


### Gefrierraum

- A. Bereich zum Einfrieren
- B. Gittereinsatz
- C. Bereich zum Aufbewahren von gefrorenen Lebensmitteln.
- D. Eiswürfelschale
- E. Gefrierraumtür



### Kühlraum

- F. Elektronische Steuerung
- G. Tablare
- H. Deckel des Gemüsefachs
- I. Gemüsefach
- L. Typenschild (an der Seite des Gemüsefachs)
- M. Einhängeschalen
- N. Flaschhalter
- O. Flaschenfach

**Hinweis:** Die Anzahl der Tablare und die Form der Zubehörteile können je nach Modell variieren. Sämtliche Abdeckungen Türetageren und Tablare sind herausnehmbar.

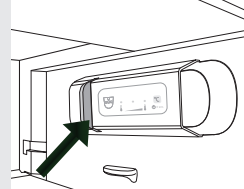
**Achtung:** Das Kühlschrankszubehör darf nicht im Geschirrspüler gewaschen werden. Die Abdeckung der Fresh-Box darf nicht mit Wasser abgewaschen, sondern muss mit einem feuchten Schwamm abgewischt werden.

Die Temperaturen für optimale Aufbewahrung der Lebensmittel wurden bereits werkseitig voreingestellt.

**Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts das Benutzerhandbuch aufmerksam durch. Spezifikationen, technische Daten und Abbildungen können von Modell zu Modell unterschiedlich ausfallen.**

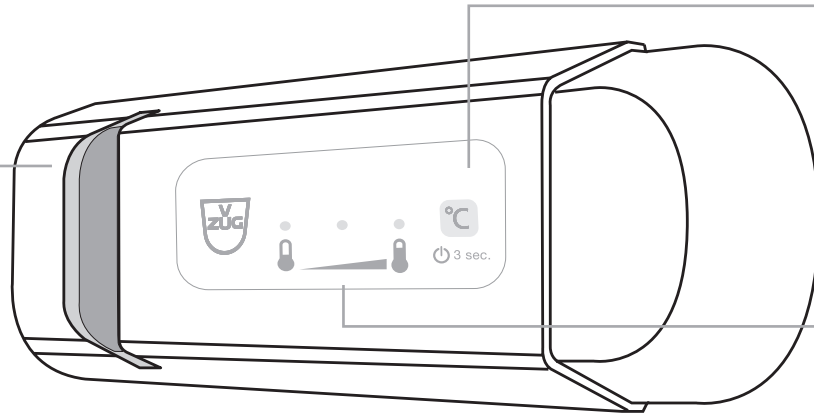
### LED-Lampe

Im Vergleich zur traditionellen Glühlampe weisen die LED eine längere Lebensdauer auf, verbessern die Sicht im Innenraum und sind umweltfreundlicher. Wenden Sie sich an den technischen Kundendienst, wenn die Lampe ausgewechselt werden muss.



### Frische Lebensmittel einfrieren

Geben Sie frische Lebensmittel, die eingefroren werden sollen, auf den Gittereinsatz im Gefrierraum. Vermeiden Sie dabei Kontakt zu bereits eingefrorenen Lebensmitteln. Wenn die auf dem Typenschild angegebene Menge Lebensmittel eingefroren werden soll, führen Sie den Gittereinsatz im Gefrierraum in den obersten Einschub ein und platzieren Sie die frischen Lebensmittel darauf.



### Standby

Die Taste „°C“ 3 Sekunden lang drücken, um das Gerät zu auszuschalten (Bedienblende und Beleuchtung bleiben ausgeschaltet). Kurz drücken, um das Gerät wieder einzuschalten.

**Hinweis:** Dadurch wird das Gerät nicht von der Stromversorgung getrennt

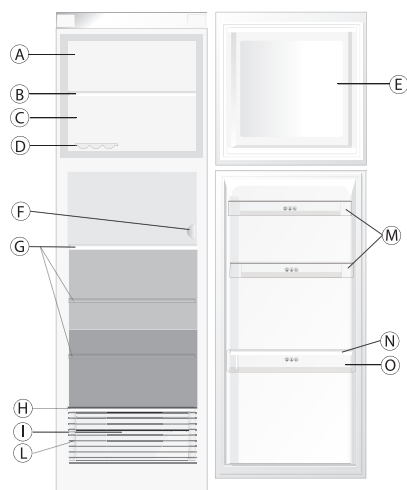
### Kühlraumtemperatur

Die drei Kontrollleuchten zeigen die für den Kühlraum eingestellte Temperatur an. Die Temperatureinstellung kann mit der Taste „°C“ geändert werden.

Folgende Einstellungen sind möglich:

Leuchtende LED	Temperatureinstellung
	Hoch (geringste Kühlleistung)
	Mittel-hoch
	Mittlere
	Mittel-tief
	Niedrig (höchste Kühlleistung)

Fehlerbehebung...	Mögliche Ursachen:	Abhilfe:
Das Bedienfeld ist dunkel, das Gerät funktioniert nicht.	Mögliches Problem mit der elektrischen Stromversorgung des Gerätes.	Prüfen, ob: - kein Stromausfall vorliegt - der Netzstecker richtig in der Steckdose steckt - alle elektrischen Absicherungen im Haus vollständig intakt sind - das Netzkabel nicht beschädigt ist.
Die Innenbeleuchtung funktioniert nicht.	Das Gerät ist möglicherweise auf Standby geschaltet.	Gerät mit der Taste „°C“ einschalten.
Die Innenbeleuchtung blinkt.	Eventuell ist ein Lampenwechsel erforderlich. Betriebsstörung eines technischen Bauteils.	Kontaktieren Sie den technischen Kundendienst.
Die Temperatur im Kühl- und Gefrierraum ist nicht tief genug.	Türalarm aktiv Wird ausgelöst, wenn die Tür des Kühlraums längere Zeit offen steht.	Um den Alarm zu deaktivieren, die Kühlschranktür schließen. Wenn die Tür wieder geöffnet wird, überprüfen, ob die Beleuchtung funktioniert.
Wasser liegt auf dem Boden des Kühlraums.	Es können verschiedene Gründe vorliegen (siehe Spalte „Abhilfe“)	Prüfen, ob: - die Türen richtig schließen - das Gerät nicht neben einer Wärmequelle aufgestellt ist - die eingestellte Temperatur richtig ist - die Luftzirkulation durch die Lüftungsgitter im unteren Geräteteil nicht behindert wird
Die vordere Gerätekante in Höhe der Türdichtung ist warm.	Der Tauwasserabfluss ist verstopft.	Die Abflussöffnung reinigen (siehe „Reinigung und Pflege des Geräts“)
Eine oder mehrere Kontrollleuchten blinken ständig.	Es liegt keine Störung vor. Es ist ein erwünschter Effekt, um der Kondensatbildung vorzubeugen.	Es ist keine Abhilfemaßnahme notwendig.
	Alarm Betriebsstörung Der Alarm weist auf eine Störung eines technischen Bauteils hin.	Fordern Sie den autorisierten technischen Kundendienst an.



### Compartiment congélateur

- A. Zone de congélation
- B. Grille
- C. Zone de stockage de produits congelés et surgelés
- D. Bac à glaçons (selon le modèle)
- E. Porte intérieure du compartiment congélateur

- Zone la moins froide
- Zone de température intermédiaire
- Zone la plus froide
- Bac à fruits et légumes

### Compartiment réfrigérateur

- F. Bandeau de commande avec éclairage à LED
- G. Clayettes
- H. Couverture du bac à fruits et légumes
- I. Bac à fruits et légumes
- L. Plaque signalétique (le long du bac à légumes)
- M. Balconnets
- N. Cale-bouteilles (selon le modèle)
- O. Porte-bouteilles

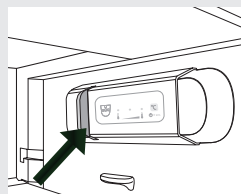
**Remarque :** Les clayettes, les balconnets et les bacs sont amovibles.

Les températures idéales de stockage des aliments sont préréglées en usine.

**Lisez attentivement le manuel de l'utilisateur avant d'utiliser l'appareil. Les caractéristiques, données techniques et images peuvent varier en fonction du modèle.**

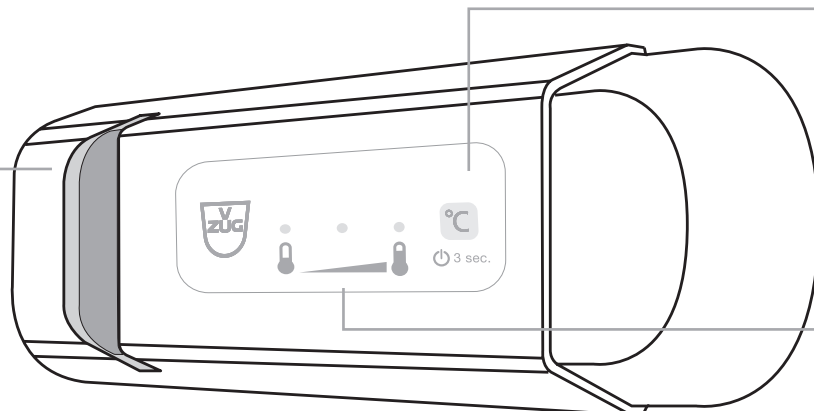
### Eclairage à LED

Les ampoules à LED durent plus longtemps que les ampoules traditionnelles, améliorent la visibilité interne et sont écologiques. Contactez le Service Après-Vente si un remplacement est nécessaire.



### Congélation d'aliments frais

Placez les aliments frais à congeler sur la grille du compartiment congélateur en évitant tout contact direct avec les aliments déjà congelés. Pour congeler la quantité d'aliments indiquée sur la plaque signalétique, placez la grille du compartiment congélateur en position supérieure, puis placez les aliments frais dessus.



### Veille

Appuyez sur la touche « **Temp.** » pendant 3 secondes pour désactiver l'appareil (le bandeau de commande et le témoin restent éteints). Appuyez de nouveau brièvement sur la touche pour réactiver l'appareil.

**Remarque :** Ceci ne coupe pas l'alimentation électrique de l'appareil

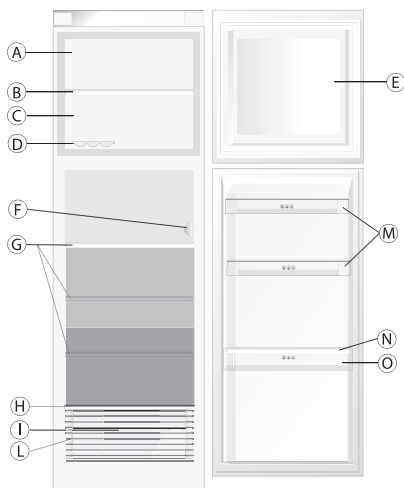
### Température du compartiment réfrigérateur

Les trois voyants à LED indiquent la température programmée du compartiment réfrigérateur. Une température différente peut être programmée à l'aide de la touche « **Temp.** ».

Les réglages suivants sont possibles :

LED allumés	Température programmée
	Haute (moins froide)
	Moyenne-élevée
	Intermédiaire
	Moyenne-basse
	Basse (plus froide)

Que faire si...	Causes possibles :	Solutions :
	Il se peut que l'alimentation de l'appareil présente une anomalie.	Vérifiez les points suivants : - il n'y a pas de coupure de courant - la fiche est correctement insérée dans la prise et l'interrupteur bipolaire (le cas échéant) se trouve dans la position correcte (c.-à-d. qu'il permet à l'appareil d'être alimenté) - les dispositifs de protection de l'installation électrique du foyer fonctionnent correctement - le câble d'alimentation n'est pas sectionné.
Le bandeau de commandes est éteint, l'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil peut être en mode On/Standby.	Activez l'appareil à l'aide de la touche Temp.
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.	Il se peut que l'ampoule ait besoin d'être remplacée. Dysfonctionnement d'un composant électrique.	Adressez-vous à un Service Après-Vente agréé.
L'éclairage intérieur clignote.	Alarme de porte active Elle s'active lorsque la porte du compartiment réfrigérateur reste ouverte pendant une durée prolongée.	Pour arrêter l'alarme, fermez la porte du réfrigérateur. Ouvrez de nouveau la porte pour vérifier que l'éclairage fonctionne.
La température à l'intérieur des compartiments n'est pas assez basse.	Ceci peut avoir plusieurs causes (voir « Solutions »)	Vérifiez les points suivants : - les portes ferment correctement - l'appareil n'est pas situé près d'une source de chaleur - la température programmée est adéquate - rien n'obstrue la circulation de l'air par les bouches situées en bas de l'appareil
De l'eau s'accumule au fond du compartiment réfrigérateur.	L'orifice de vidange d'eau de dégivrage est bloqué.	Nettoyez la goulotte d'évacuation de l'eau de dégivrage (voir la section « Nettoyage et entretien de l'appareil »)
Le pourtour frontal de l'appareil, au niveau du joint de porte, est chaud.	Ceci est tout à fait normal. Cela empêche la formation de condensation.	Aucune solution n'est requise.
Au moins un voyant vert clignote de façon continue.	Dysfonctionnement de l'alarme L'alarme indique le dysfonctionnement d'un composant électrique.	Adressez-vous à un Service Après-Vente agréé.



### Comparto congelatore

- A. Area di congelamento
- B. Griglia
- C. Zona di conservazione alimenti congelati e surgelati
- D. Vaschetta ghiaccio (se presente)
- E. Porta interna comparto congelatore

- Zona meno fredda
- Zona temperatura intermedia
- Zona più fredda
- Cassetto per frutta e verdura

### Comparto frigorifero

- F. Pannello comandi con luce LED
- G. Ripiani
- H. Piano di copertura cassetto frutta e verdura
- I. Cassetto frutta e verdura
- L. Targhetta matricola (posta a lato del cassetto frutta e verdura)
- M. Mensole porta
- N. Fermabottiglie (se in dotazione)
- O. Balconcino portabottiglie

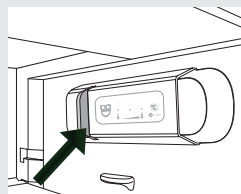
**Nota:** Tutte le mensole e i ripiani sono estraibili.

Le temperature per la conservazione ideale degli alimenti sono preimpostate in fabbrica.

**Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso. Caratteristiche, dati tecnici e immagini possono variare a seconda del modello.**

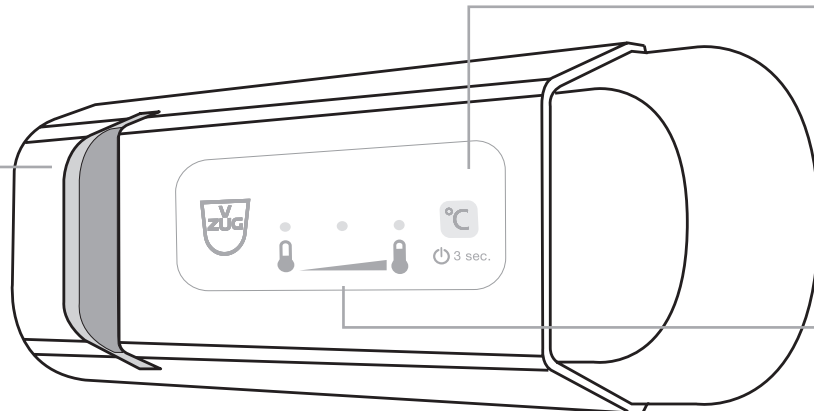
### Luce LED

Rispetto alla lampadina tradizionale, i LED durano più a lungo, migliorano la visibilità interna e rispettano l'ambiente. Rivolgersi al Servizio Assistenza tecnica in caso sia necessaria la sostituzione.



### Congelamento di alimenti freschi

Collocare gli alimenti freschi da congelare sulla griglia del comparto congelatore, evitando il contatto diretto con alimenti già congelati. Per congelare la quantità di cibo indicata sulla targhetta, portare la griglia del comparto congelatore nella posizione superiore e collocarvi sopra gli alimenti.



### Stand by

Premere per 3 secondi il pulsante "Temp." per disattivare l'apparecchio (il pannello comandi e l'illuminazione rimarranno disattivati). Premere brevemente per riattivarlo.

**Nota:** Questa operazione non scollega l'apparecchio dall'alimentazione elettrica

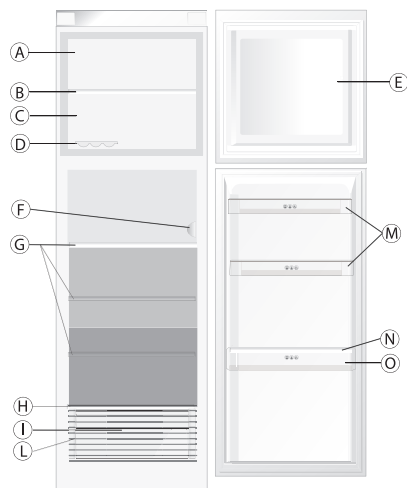
### Temperatura del comparto frigorifero

Le tre spie indicano la temperatura impostata nel comparto frigorifero. E' possibile impostare una temperatura differente usando il pulsante "Temp."

Le regolazioni possibili sono le seguenti:

Led accesi	Temperatura impostata
	Alta (meno fredda)
	Medio-alta
	Intermedia
	Medio-bassa
	Bassa (più fredda)

Cosa fare se...	Possibili cause:	Soluzioni:
Il pannello di controllo è spento, l'apparecchio non funziona.	Potrebbe esserci un problema di alimentazione elettrica dell'apparecchio.	Verificare che: - non vi sia un'interruzione di corrente - la spina sia ben inserita nella presa di corrente e l'eventuale interruttore bipolare di rete sia nella posizione corretta (consenta cioè l'alimentazione dell'apparecchio) - le protezioni dell'impianto elettrico dell'abitazione siano funzionanti - il cavo di alimentazione non sia rotto.
La luce interna non funziona.	L'apparecchio potrebbe essere nella modalità stand by. Potrebbe essere necessario sostituire la luce. Malfunzionamento di un componente tecnico.	Attivare l'apparecchio tramite il pulsante Temp. Contattare il Servizio Assistenza Tecnica autorizzato.
La luce interna lampeggia.	Allarme porta attivo Si attiva quando la porta del comparto frigorifero rimane aperta a lungo.	Per rimuoverlo chiudere la porta del frigorifero. Alla riapertura della porta verificare il funzionamento della luce.
La temperatura all'interno dei compartimenti non è abbastanza fredda.	Le cause potrebbero essere varie (vedi colonna "Soluzioni")	Verificare che: - le porte si chiudano correttamente - l'apparecchio non sia installato vicino ad una sorgente di calore - la temperatura impostata sia adeguata - la circolazione dell'aria attraverso le griglie di ventilazione alla base dell'apparecchio non sia ostruita
C'è acqua sul fondo del comparto frigorifero.	Lo scarico dell'acqua di sbrinamento è ostruito.	Pulire il foro di scarico dell'acqua di sbrinamento (vedi capitolo "Manutenzione e Pulizia dell'apparecchio")
Il bordo anteriore dell'apparecchio, in corrispondenza della battuta della guarnizione porta è caldo	Non è un difetto. È un effetto voluto per prevenire la formazione di condensa.	Non è necessaria una soluzione.
Una o più spie verdi lampeggiano in modo continuo.	Allarme Malfunzionamento L'allarme indica un malfunzionamento di un componente tecnico.	Chiamare il Servizio Assistenza Tecnica autorizzato.



**Freezer Compartment**

- A. Area for freezing
- B. Grid
- C. Area for storing frozen and deep-frozen foods
- D. Ice cube tray (if provided)
- E. Freezer compartment inner door

- Least cold zone
- Intermediate temperature zone
- Coldest zone
- Fruit and vegetable crisper

**Refrigerator Compartment**

- F. Control panel with LED light
- G. Shelves
- H. Crisper drawer lid
- I. Crisper drawer
- L. Rating plate (at the side of crisper drawer)
- M. Door trays
- N. Bottle holder (if provided)
- O. Bottle bin

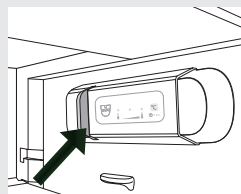
**Note:** All shelves, door trays and racks are removable.

The ideal temperatures for the storage of foodstuffs are pre-set in the factory

**Read the user handbook carefully before using the appliance. Specifications, technical data and images may vary from model to model.**

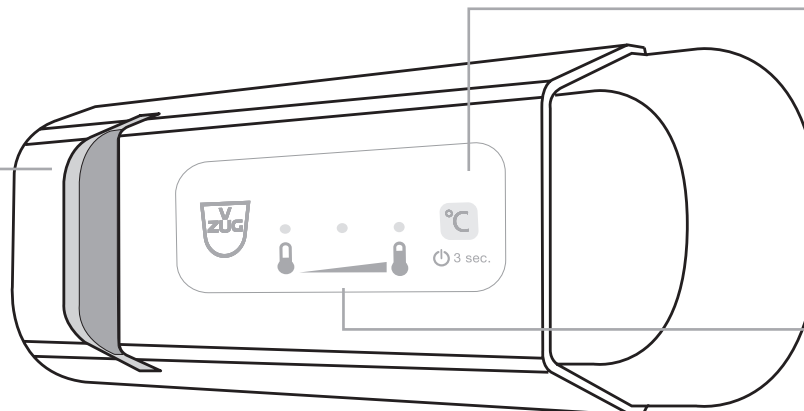
**LED Light**

LEDs last longer than traditional light bulbs, improve internal visibility and are environmentally friendly. Contact the Service Centre if replacement is necessary.



**Freezing fresh food**

Place fresh food to be frozen on the grid in the freezer compartment, avoiding direct contact with food that is already frozen. To freeze the amount of food indicated on the data plate, place the freezer compartment grid in the upper position, position the fresh food on it.



**Stand-by**

Press the "Temp." button for 3 seconds to deactivate the appliance (the control panel and lights remain off). Press the button again briefly to reactivate the appliance.

**Note:** This does not disconnect the appliance from the power supply

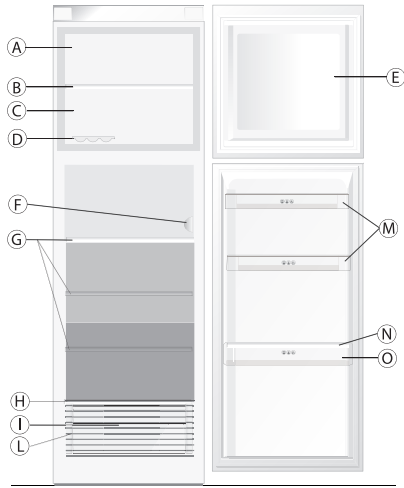
**Refrigerator compartment temperature**

The three LED indicators indicate the refrigerator compartment set temperature. A different temperature can be set using the "Temp." button

The following adjustments are possible:

Leds lit	Set temperature
	High (less cold)
	Medium-high
	Intermediate
	Medium-low
	Low (colder)

What to do if...	Possible causes:	Cures:
The control panel is switched off, the appliance does not work.	There may be an appliance power supply problem.	Make sure: - there is not a power outage - the plug is properly inserted in the power socket and the mains double-pole switch (if present) is in the correct position (i.e. allows the appliance to be powered) - the household electrical system protection devices are efficient - the power cable is not broken.
The inside light does not work.	The appliance could be in On/Standby mode. The light may need replacing. Malfunction of a technical component.	Activate the appliance with the Temp. button. Contact an authorized Service Centre.
The inside light flashes.	Door alarm active It is activated when the refrigerator compartment door remains open for a prolonged period of time.	To stop the alarm, close the refrigerator door. On reopening the door, check the light works.
The temperature inside the compartments is not low enough.	There could be various causes (see "Solutions")	Make sure: - the doors close properly - the appliance is not installed near a heat source - the set temperature is adequate - the circulation of air through the vents at the bottom of the appliance is not obstructed
There is water on the bottom of the refrigerator compartment.	The defrost water drain is blocked.	Clean the defrost water drain hole (see the section "Appliance Maintenance and Cleaning")
The front edge of the appliance, at the door striker seal, is hot	This is not a defect. It prevents condensation from forming.	No solution is necessary.
One or more green lights flash continuously.	Malfunction alarm The alarm indicates a fault in a technical component.	Call the authorised Service Centre.



### Vriezer

- A. Gedeelte voor invriezen
- B. Rooster
- C. Gedeelte voor opslag van ingevroren en diepgevroren etenswaren
- D. Ijsblokjesbakje (indien aanwezig)
- E. Binnendeur vriezer

- Minst koude zone
- Tussenliggende temperatuurzone
- Koudste zone
- Crisplade voor groente en fruit

### Koelvak

- F. Bedieningspaneel met LED-lamp
- G. Schappen
- H. Deksel crisper-lade
- I. Crisper-lade
- L. Typeplaatje (aan de zijkant van de crisper-lade)
- M. Deurvakken
- N. Flessenhouder (indien aanwezig)
- O. Flessenvak

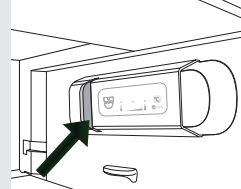
**Opmerking:** Alle schappen, deurvakken en rekken kunnen verwijderd worden.

De ideale temperaturen voor de opslag van etenswaren zijn vooraf in de fabriek afgesteld.

**Lees het gebruikershandboek voordat u het apparaat gebruikt. Specificaties, technische gegevens en afbeeldingen kunnen per model verschillen.**

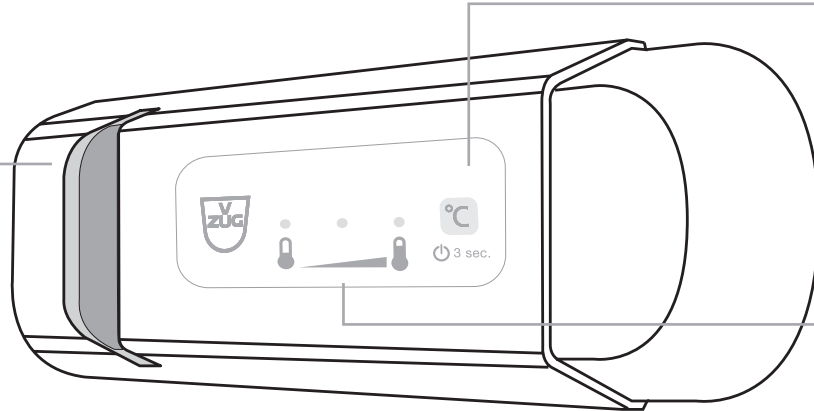
### Ledverlichting

In vergelijking met traditionele lampjes hebben leds een langere levensduur, verbeteren ze het zicht in de koelkast en zijn ze minder schadelijk voor het milieu. Neem voor de vervanging contact op met de klantenservice.



### Invriezen van vers voedsel

Plaats het verse in te vriezen voedsel op het rooster in het vriesvak en voorkom direct contact met reeds ingevroren voedsel. Om de hoeveelheid voedsel in te vriezen die op het typeplaatje wordt aangeduid, plaatst u het rooster in het vriesvak in de bovenste stand en legt u het verse voedsel hierop.



### Standby

Druk 3 seconden op de knop "Temp." om het apparaat uit te schakelen (het bedieningspaneel en de verlichting blijven uit). Druk kort op deze knop om het apparaat weer in te schakelen.

**Opmerking:** Door deze handeling wordt het apparaat niet losgekoppeld van de elektrische voeding

### Temperatuur van het koelvak

De drie lampjes geven de temperatuur aan die in het koelvak is ingesteld. Er kan een andere temperatuur worden ingesteld met de knop "Temp."

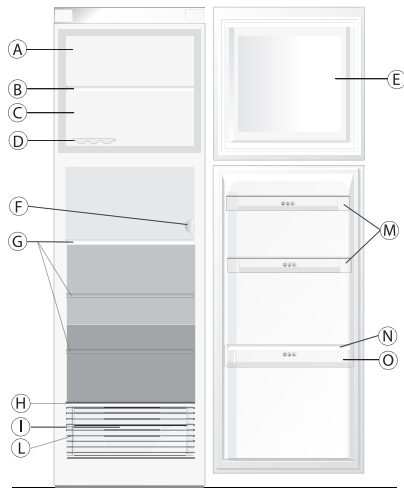
De mogelijke instellingen zijn de volgende:

### Leds aan      Ingestelde temperatuur

<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Hoog (minst koud)
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Middelhoog
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Gemiddeld
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Middellaag
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Laag (koudst)

Wat te doen als...	Mogelijke oorzaken:	Oplossingen:
Het bedieningspaneel is uit, het apparaat werkt niet.	Misschien is er een probleem met de elektriciteitsvoorziening van het apparaat.	Controleer of: - de stroom is uitgevallen - de stekker goed in het stopcontact zit, en of de eventuele tweepolige netschakelaar in de juiste stand staat (dat wil zeggen dat het apparaat gevoed kan worden) - de beveiligingen van de elektrische installatie in uw woning goed werken - de voedingskabel niet beschadigd is.
De binnerverlichting werkt niet.	Mogelijk staat het apparaat in de standby-stand. Misschien moet het lampje vervangen worden. Storing van een technisch onderdeel.	Schakel het apparaat in met de knop Temp. Neem contact op met een erkend servicecentrum.
De binnerverlichting knippert.	Deuralarm aan Dit alarm gaat af als de deur van het koelvak te lang open blijft.	Sluit de deur van de koelkast om het alarm uit te schakelen. Controleer bij het opnieuw openen van de deur of de verlichting werkt.
De temperatuur in de vakken is te hoog.	Dit kan verschillende oorzaken hebben (zie kolom 'Oplossingen')	Controleer of: - de deuren goed sluiten - het apparaat niet in de buurt van een warmtebron is geplaatst - de juiste temperatuur ingesteld is - de luchtcirculatie via de ventilatieroosters op de onderkant van het apparaat niet belemmerd wordt
Er ligt water op de bodem van de koelkast.	Is de afvoer van het dooiwater misschien verstopt.	Maak het gaatje van de dooiwaterafvoer schoon (zie hoofdstuk 'Onderhoud en reiniging van het apparaat')
De voorste rand van het apparaat, ter hoogte van de aanslag van de afdichting van de deur, is warm.	Dit is geen defect. Dit is een gewenst effect om condensvorming te voorkomen.	Hier hoeft u niets aan te doen.
Eén of meerdere lampjes knipperen voortdurend.	Alarm Storing Het alarm geeft een storing aan van een technisch onderdeel.	Neem contact op met een erkend servicecentrum.





### Compartimento de congelación

- A. Zona de congelación
- B. Rejilla
- C. Zona para almacenar alimentos congelados y ultracongelados
- D. Cubitera (si procede)
- E. Puerta interior del compartimento del congelador

- Zona menos fría
- Zona de temperatura intermedia
- Zona más fría
- Cajón para fruta y verdura

### Compartimento frigorífico

- F. Panel de control con luz LED
- G. Bandejas
- H. Tapa del cajón para frutas y verduras
- I. Cajón para frutas y verduras
- L. Placa de características (junto al cajón para frutas y verduras)
- M. Estantes de la puerta
- N. Portabotellas (si procede)
- O. Repisa para botellas

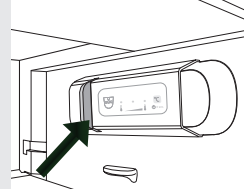
**Nota:** Todas las repisas, estantes de la puerta y rejillas son extraíbles.

Las temperaturas ideales para almacenar alimentos se pre-establecen en fábrica

**Antes de usar el electrodoméstico, lea atentamente el manual de instrucciones. Las especificaciones, los datos técnicos y las imágenes podrían variar según el modelo.**

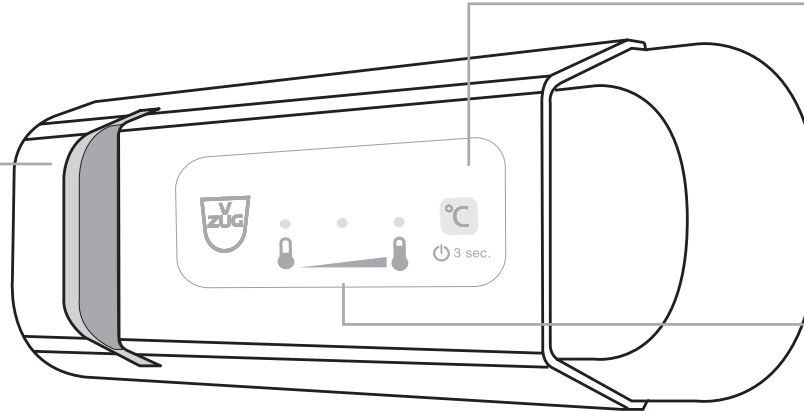
### Luz LED

En comparación con las bombillas tradicionales, las de LED duran más, mejoran la visibilidad interna y respetan el medio ambiente. Diríjase al Servicio de Asistencia técnica en caso de tener que sustituirlas.



### Congelación de alimentos frescos

Coloque los alimentos frescos que desea congelar sobre la rejilla en el compartimento congelador, evitando el contacto directo con los alimentos que ya están congelados. Para congelar la cantidad de alimentos indicada en la placa de características, coloque la rejilla de compartimento del congelador en la posición superior y ponga los alimentos frescos sobre la misma.



### Stand by

Pulsar 3 segundos la tecla "Temp." para desactivar el aparato (el panel de mandos y la iluminación permanecerán desactivados). Pulsar brevemente para reactivarlo.

**Nota:** Esta operación no desconecta el aparato de la red de alimentación eléctrica.

### Temperatura del compartimento frigorífico

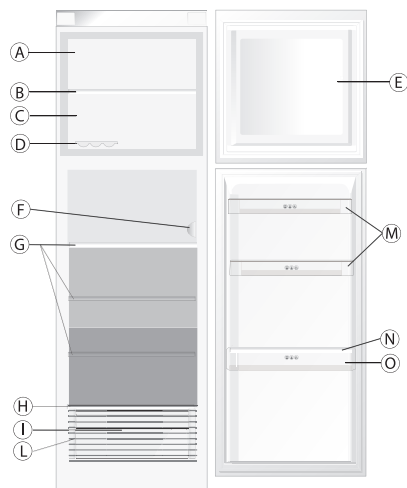
Los tres testigos indican la temperatura programada en el compartimento frigorífico. Es posible programar una temperatura diferente utilizando la tecla "Temp."

Las regulaciones posibles son:

### Leds encendidos Temperatura programada

	Alta
	Medio-alta
	Intermedia
	Medio-baja
	Baja

Qué hacer si...	Causas posibles:	Soluciones:
El panel de mandos está apagado, el aparato no funciona.	Podría haber un problema de alimentación eléctrica del aparato.	Comprobar que: - no haya una interrupción de corriente. - la clavija esté bien introducida en la toma de corriente y el interruptor bipolar de red esté en la posición correcta (es decir, que permita la alimentación del aparato). - las protecciones del sistema eléctrico de la vivienda estén funcionando correctamente. - el cable de alimentación no esté averiado.
La luz interior no funciona.	El aparato podría estar en stand by. Podría ser necesario cambiar la bombilla. Defecto de funcionamiento de un componente técnico.	Activar el aparato con la tecla Temp. Contactar con el Servicio de Asistencia Técnica autorizado.
La luz interior parpadea.	Alarma puerta activa Se activa cuando la puerta del frigorífico queda abierta demasiado tiempo.	Cerrar la puerta del frigorífico. Al abrir la puerta, comprobar el funcionamiento de la luz.
La temperatura en los compartimentos no es suficientemente baja.	Las causas podrían ser varias (véase la columna "Soluciones")	Comprobar que: - las puertas se cierren correctamente. - el aparato no esté instalado cerca de una fuente de calor. - la temperatura programada sea adecuada. - la circulación del aire a través de las rejillas de ventilación en la base del aparato no esté obstruida.
Hay agua en el fondo del compartimento frigorífico.	El orificio de salida del agua de descongelación está atascado.	Limpiar el orificio de salida del agua de descongelación (véase el capítulo "Mantenimiento y limpieza del aparato").
El borde delantero del aparato en coincidencia con la junta de la puerta está caliente.	No es un defecto. Es un efecto deseado para prevenir la formación de condensado.	No es necesaria una solución.
Uno o varios testigos parpadean de modo continuo.	Alarma defecto de funcionamiento La alarma indica un defecto de funcionamiento de un componente técnico.	Llamar al Servicio de Asistencia Técnica autorizado.



**Compartmento congelador**

- A. Área para congelar
- B. Grelha
- C. Área para armazenar alimentos congelados e super congelados
- D. Cuvete de gelo (se existir)
- E. Porta interior do compartimento do congelador

- Zona menos fria
- Zona de temperatura intermédia
- Zona mais fria
- Gaveta para fruta e legumes

**Compartmento frigorífico**

- F. Painel de controlo com luz LED
- G. Prateleiras
- H. Tapa da gaveta para frutas e legumes
- I. Gaveta para fruta e legumes
- L. Placa de características (ao lado da gaveta das frutas e legumes)
- M. Prateleiras da porta
- N. Suporte para garrafas (se existir)
- O. Cesto para garrafas

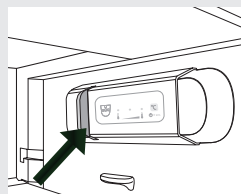
**Nota:** Todas as prateleiras e prateleiras da porta são amovíveis.

As temperaturas ideais para armazenar os alimentos são predefinidas na fábrica.

**Leia o manual do utilizador com atenção antes de usar o aparelho.**  
**As especificações, dados técnicos e imagens podem ser diferentes conforme o modelo.**

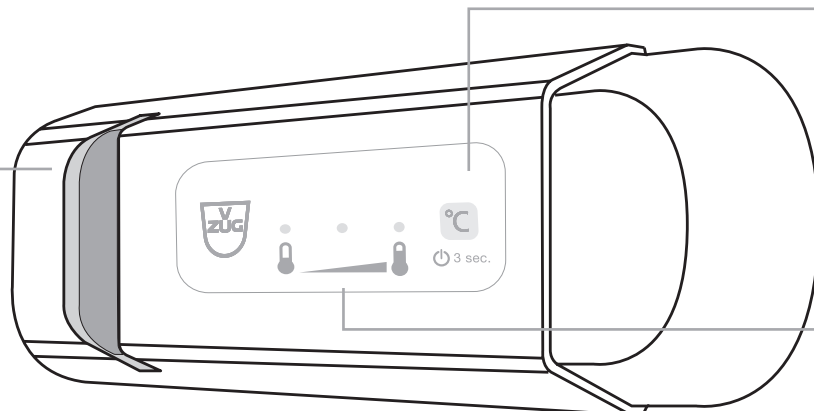
**Luz LED**

As lâmpadas LED duram mais relativamente às lâmpadas tradicionais, melhoram a visibilidade interna e respeitam o ambiente. Contactar o serviço de assistência técnica caso seja necessária a substituição.



**Congelar alimentos frescos**

Coloque os alimentos frescos a congelar na grelha do compartimento de congelação, evitando o contacto direto com alimentos já congelados. Para congelar a quantidade de alimentos indicados na placa de características, coloque a grelha do compartimento de congelação na posição mais elevada, colocando sobre ela os alimentos frescos.



**Em espera**

Prima por 3 segundos o botão "Temp." para desactivar o aparelho (o painel de comandos e a iluminação permanecem desactivados). Prima por breves instantes para o voltar a activar.

**Nota:** Esta operação não desliga o aparelho da alimentação eléctrica.

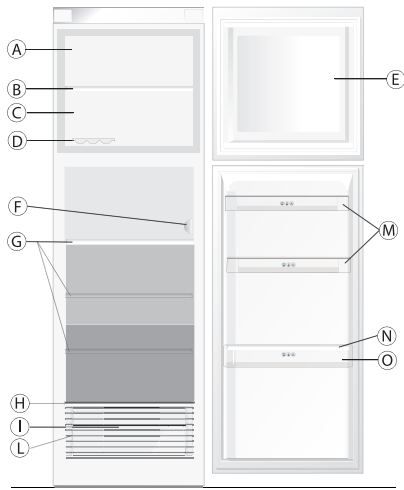
**Temperatura do compartimento frigorífico**

Os três indicadores luminosos indicam a temperatura regulada no compartimento frigorífico. É possível regular uma temperatura diferente com o botão "Temp."

As regulações possíveis são:

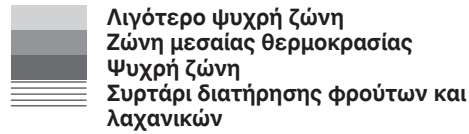
Led acesos	Temperatura regulada
	Alta (menos fria)
	Média-alta
	Intermédia
	Média-baixa
	Baixa (mais fria)

O que fazer se...	Causas possíveis:	Soluções:
	Pode existir um problema na alimentação eléctrica do aparelho.	Verifique se: - não existem interrupções de corrente; - a ficha está correctamente introduzida na tomada e o eventual interruptor bipolar de rede está na posição correcta (permite a alimentação do aparelho); - as protecções do sistema eléctrico da habitação funcionam; - o cabo de alimentação não está danificado.
O painel de controlo está desligado e o aparelho não funciona.	O aparelho pode estar no modo de espera.	Active o aparelho com o botão "Temp".
A luz interna não funciona.	Pode ser necessário substituir a luz. Avaria de um componente técnico.	Contacte o serviço de assistência técnica autorizado.
A luz interior pisca.	Alarme porta activo Activa-se quando a porta do compartimento frigorífico permanece aberta por muito tempo.	Para o desactivar, fecha a porta do frigorífico. Ao abrir novamente a porta, verifique se a luz funciona.
A temperatura no interior dos compartimentos não está suficientemente fria.	Podem ser várias as causas (consulte a coluna "Soluções").	Verifique se: - as portas fecham correctamente; - o aparelho não está colocado perto de uma fonte de calor; - a temperatura regulada é adequada; - a circulação de ar através das grelhas de ventilação na base do aparelho não está obstruída.
Há água no fundo do compartimento frigorífico.	O orifício de descarga da água de descongelação está obstruído.	Limpe o orifício de descarga da água de descongelação (consulte o capítulo "Manutenção e limpeza do aparelho").
A borda frontal do aparelho, em correspondência com o batente do vedante da porta, está quente.	Não é um defeito. É um efeito para prevenir a formação de condensação.	Não é necessária uma solução.
Um ou mais indicadores luminosos verdes piscam continuamente.	Alarme de avaria O alarme indica uma avaria num componente técnico.	Contacte o serviço de assistência técnica autorizado.



### Καταψύκτης

- A. Περιοχή για κατάψυξη
- B. Πλέγμα
- C. Περιοχή για διατήρηση κατεψυγμένων και υπερκατεψυγμένων τροφίμων
- D. Δίσκος για παγάκια (αν υπάρχει)
- E. Εσωτερική πόρτα καταψύκτη



### Ψυγείο

- F. Πίνακας χειρισμού με λυχνία LED
- G. Ράφια
- H. Καπάκι του συρταριού διατήρησης φρούτων και λαχανικών
- I. Συρτάρι διατήρησης φρούτων και λαχανικών
- L. Πινακίδα τεχνικών στοιχείων (στο πλάι του συρταριού διατήρησης φρούτων και λαχανικών)
- M. Ράφια στις πόρτες
- N. Θήκη μπουκαλιού (εάν υπάρχει)
- O. Χώρος μπουκαλιών

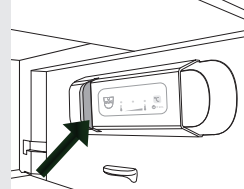
**Σημείωση:** Όλα τα ράφια της συσκευής, τα ράφια στις πόρτες και οι θήκες είναι αφαιρούμενα.

Οι ιδανικές θερμοκρασίες για τη διατήρηση τροφίμων είναι προρρυθμισμένες από το εργοστάσιο.

**Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Οι προδιαγραφές, τα τεχνικά στοιχεία και οι εικόνες μπορεί να διαφέρουν από μοντέλο σε μοντέλο.**

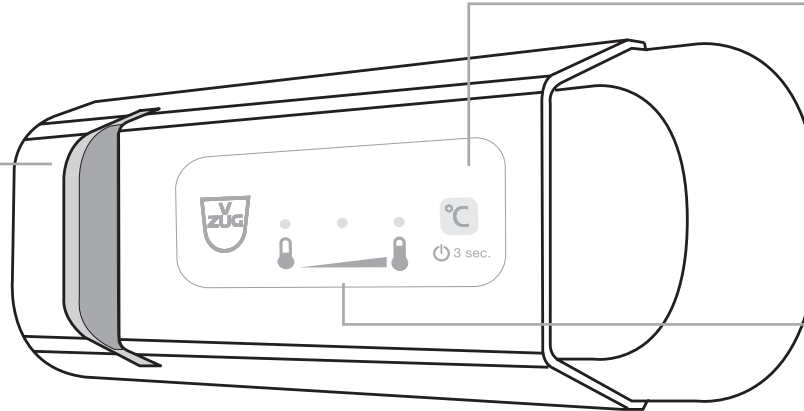
### Φως LED

Σε σύγκριση με τους συμβατικούς λαμπτήρες, οι λαμπτήρες LED διαρκούν περισσότερο, βελτιώνουν την εσωτερικότητα ορατότητα και είναι φιλικό προς το περιβάλλον. Απευθυνθείτε στο τμήμα τεχνικής υποστήριξης σε περίπτωση που απαιτείται αντικατάσταση.



### Κατάψυξη φρέσκων τροφίμων

Τοποθετήστε τα φρέσκα τρόφιμα πάνω στο πλέγμα του καταψύκτη αποφεύγοντας άμεση επαφή με τρόφιμα που έχουν ήδη καταψυχθεί. Για να καταψύξετε την ποσότητα τροφίμων που υποδεικνύεται στην πινακίδα χαρακτηριστικών, τοποθετήστε το πλέγμα του καταψύκτη στην επάνω θέση και τα φρέσκα τρόφιμα πάνω του.



### Αναμονή

Πατήστε για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί «Temp.» για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή (ο πίνακας διακοπών και ο φωτισμός παραμένουν απενεργοποιημένοι). Πατήστε στιγμιαία το κουμπί για να ενεργοποιησετε ξανά τη λειτουργία.

**Σημείωση:** Με τη λειτουργία αυτή, δεν αποσυνδέεται η συσκευή από την ηλεκτρική τροφοδοσία

### Θερμοκρασία θαλάμου ψυγείου

Οι τρεις λυχνίες υποδεικνύουν τη ρυθμισμένη θερμοκρασία στο θάλαμο ψυγείου. Μπορείτε να ρυθμίσετε διαφορετική θερμοκρασία χρησιμοποιώντας το κουμπί «Temp.» (Θερμοκρασία).

Οι διαθέσιμες ρυθμίσεις είναι οι εξής:

### Αναμμένες λυχνίες led Ρυθμισμένη θερμοκρασία

	Υψηλή (υψηλότερη θερμοκρασία)
	Μεσαία-Υψηλή
	Ενδιάμεση
	Μεσαία-Χαμηλή
	Χαμηλή (χαμηλότερη θερμοκρασία)



Τι να κάνετε εάν...	Πιθανές αιτίες:	Λύσεις:
Ο πίνακας διακοπών είναι απενεργοποιημένος, η συσκευή δεν λειτουργεί.	Μπορεί να υπάρχει πρόβλημα στην ηλεκτρική τροφοδοσία της συσκευής.  Η συσκευή μπορεί να βρίσκεται στη λειτουργία stand by (αναμονή).	Βεβαιωθείτε ότι: - δεν υπάρχει διακοπή ρεύματος - το φις είναι καλά συνδεδεμένο στην πρίζα και ο διπολικός διακόπτης δικτύου (εάν υπάρχει) βρίσκεται στη σωστή θέση (δηλ. επιτρέπεται η τροφοδοσία της συσκευής) - οι προστατευτικές διατάξεις της οικιακής ηλεκτρικής εγκατάστασης λειτουργούν - το καλώδιο τροφοδοσίας δεν είναι κομμένο.  Ενεργοποιήστε τη συσκευή με το κουμπί Temp. (Θερμοκρασία).
Το εσωτερικό φως δεν λειτουργεί.	Μπορεί να απαιτείται αντικατάσταση του φωτός. Δυσλειτουργία εξαρτήματος.	Επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο τμήμα τεχνικής υποστήριξης.
Το εσωτερικό φως αναβοσβήνει.	Ενεργός συναγερμός πόρτας Ενεργοποιείται όταν η πόρτα του θαλάμου του ψυγείου παραμένει ανοικτή για μεγάλο χρονικό διάστημα.	Για να απενεργοποιηθεί ο συναγερμός, κλείστε την πόρτα του ψυγείου. Ανοίξτε την πόρτα για να ελέγξετε τη λειτουργία του φωτός.
Η θερμοκρασία στο εσωτερικό των θαλάμων δεν είναι αρκετά χαμηλή.	Το πρόβλημα αυτό μπορεί να οφείλεται σε διάφορες αιτίες (βλ. στήλη «Λύσεις»)	Βεβαιωθείτε ότι: - οι πόρτες κλείνουν σωστά - η συσκευή δεν έχει εγκατασταθεί κοντά σε πηγή θερμότητας - η ρυθμισμένη θερμοκρασία είναι κατάλληλη - η κυκλοφορία του αέρα από τις γρίλιες εξερισμού στο κάτω μέρος της συσκευής δεν παρεμποδίζεται
Υπάρχει νερό στο κάτω μέρος του θαλάμου του ψυγείου.	Η αποστράγγιση του νερού απόψυξης είναι φραγμένη.	Καθαρίστε την οπή αποστράγγισης του νερού απόψυξης (βλ. κεφάλαιο «Συντήρηση και καθαρισμός της συσκευής»)
Το μπροστινό περίγραμμα της συσκευής, στο ύψος του λάστιχου της πόρτας, είναι ζεστό	Δεν υπάρχει κάποιο πρόβλημα στη συσκευή. Με τον τρόπο αυτό, αποτρέπεται ο σχηματισμός συμπυκνωμένων υδρατμών.	Δεν απαιτείται αποκατάσταση του προβλήματος.
Μία ή περισσότερες πράσινες λυχνίες αναβοσβήνουν διαρκώς.	Συναγερμός δυσλειτουργίας Ο συναγερμός υποδεικνύει δυσλειτουργία ενός εξαρτήματος.	Επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο τμήμα τεχνικής υποστήριξης.